

BERTHIERVILLE

LE BAL COSTUMÉ DE

MERCRÉDI

LE SAMEDI 28 OCTOBRE 2023 14 H - 17 H
CENTRE COMMUNAUTAIRE 670 RUE LAFERRIÈRE

BULLETIN MUNICIPAL

Le Berthier Vivre

AUTOMNE 2023

SOMMAIRE

ACTUALITÉS → 2

ÉLECTION PARTIELLE → 4

INFOS GÉNÉRALES → 7

ORGANISMES → 9

LOISIRS → 10

CULTURE → 14



BERTHIERVILLE
ON S'Y RETROUVE!

UN ÉTÉ 2023 MÉMORABLE! RÉCAPITULATIF DES ACTIVITÉS ET DES ÉVÉNEMENTS

Cet été, notre ville s'est transformée en un véritable havre de divertissement et de rencontres grâce à une saison estivale mémorable. Voici un aperçu de nos activités phares.

Le 14 juillet, familles et amis se sont réunis au parc Laferrière, pour profiter d'un cinéma en plein air et d'une partie de mini-golf, créant ainsi des souvenirs inoubliables.

Les Soirées Métissées ont fait vibrer notre ville avec une célébration de la diversité culturelle. Des performances envoûtantes, des mets délectables et une ambiance électrisante ont uni nos cœurs et nos esprits, renforçant les liens au sein de notre communauté.

Le camp de jour a été une source inépuisable de rires et d'apprentissages pour les 170 participants. Encadrés par une équipe d'animation dévouée, les enfants ont exploré, découvert et grandi tout en participant à une variété d'activités ludiques et éducatives.



La programmation aquatique a apporté une fraîcheur bienvenue aux journées ensoleillées. Notre piscine a été le théâtre de cours de natation instructifs pour 120 participants et de moments de détente au bord de l'eau.

De plus, nous souhaitons souligner les contributions précieuses des organismes à but non lucratif de notre communauté, qui ont enrichi notre été avec une variété d'activités engageantes et inclusives. Leur dévouement a permis d'ajouter une dimension supplémentaire à notre saison estivale, faisant ainsi la fierté de notre ville.

Alors que l'été tire doucement sa révérence, nous nous tournons avec anticipation vers les saisons à venir, riches en nouvelles aventures et en moments à partager.



L'UNIVERSITÉ DU TROISIÈME ÂGE À LA BIBLIOTHÈQUE

Cours : Vivre sa mémoire

Les participants découvriront les mécanismes de leur mémoire et apprendront, par des exercices, à éveiller leur attention et leurs différentes mémoires.

Guillemette Isnard, neurobiologiste

Mardi - 13 h 30 à 16 h 00

4 cours - 7 au 28 novembre

Droits de scolarité UTA : 70 \$

2 conférences : C'était hier

Victoria (1819-1901) et
Gabrielle Roy (1909-1983)

François Vinet, B. en pédagogie, B. ès arts
Professeur émérite d'histoire et de littérature

Mardi - 13 h 30 à 16 h 00

2 conférences - 3 et 10 octobre

Droits de scolarité UTA : 35 \$

UTA

UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE



Inscriptions jusqu'au 17 septembre au www.usherbrooke.ca/uta/prog/lanaudiere/Ind

EXPOSITIONS

Mêmes pages,
Différentes histoires ...
Une exposition
des artistes du
Camp de jour

Du 5 septembre au 16 décembre

APPEL AUX ARTISTES

La bibliothèque vous ouvre ses portes pour exposer vos œuvres uniques. Soumettez votre portfolio dès maintenant pour avoir la chance de voir vos créations illuminer nos murs. Un espace d'expression vous attend !

**VENDREDI
27 OCTOBRE**
Bibliothèque municipale

La famille Addams
18 h 00

À train d'enfer
20 h 00

Gratuit | Réservation requise

**VENTE ANNUELLE DE
LIVRES USAGÉS**

Samedi 25 novembre | 9 h à 14 h

15 décembre 2023
20h

À l'Église
Ste-Geneviève-de-Berthier
780, rue De Montcalm

**BRUNO
PELLETIER**
Quantités limitées!

ACHAT DE BILLETS

Résidents 20 \$ / billet à compter du 13 novembre
Limite de 2 billets à 20 \$ / personne de 16 ans +
Billets supplémentaires à 30 \$ chacun

Non-Résidents 30 \$ / billet à compter du 20 novembre
Selon les billets restants

450 836-7035 • www.ville.berthierville.qc.ca

ATELIERS GRATUITS À LA BIBLIOTHÈQUE

RÉSERVATION REQUISE

 840, rue Giroux
sfrancis@ville.berthierville.qc.ca
450 836-7035 4022

Réservez votre place dès maintenant

TISSAGE

Ateliers d'initiation au tissage en collaboration avec le cercle des Fermières de St-Norbert. Venez apprendre à monter un métier, en passant par les différentes étapes en vue de tisser une pièce collective unique.

-  Adultes
-  Jeudi - 9 h 00 à 11 h 00
-  14 septembre jusqu'au montage complet (environ 5 semaines)

CRÉONS DES LIENS!

La bibliothèque met à votre disposition sa salle de conférence. Venez jaser, colorier, tricoter, jouer à des jeux de société. Et ce, dans le but de créer des liens, de briser l'isolement, mais surtout de 'Vivre ensemble'.

-  Tous
-  Mercredi - 13 h 30 à 16 h 00
-  13 septembre au 13 décembre

CAFÉ LITTÉRAIRE

Venez échanger et partager avec la coordonnatrice de la bibliothèque, Sylvie Francis, sur vos coups de cœur littéraires. Cet échange se veut amical et surtout convivial.

-  Adultes - 14 h 00 à 16 h 00
-  Littérature jeunesse (pour adultes et jeunes) - 18 h 00 à 19 h 00
-  Mercredi 18 octobre

ATELIER SUR LES ÉMOTIONS ET LA SANTÉ MENTALE



L'animateur utilisera l'art clownesque pour illustrer des situations conflictuelles et invitera les participants à proposer des pistes de solution.

L'atelier d'une durée de 90 minutes, sera animé par la Caravane Philanthrope et suivi d'une pause beignes et jus où on te présentera les services offerts par ta biblio. Tu ne le sais peut-être pas, mais ta bibliothèque fait bien plus que de prêter des livres!

-  12 à 18 ans
-  Vendredi 17 novembre à 14 h (journée pédagogique)



Mardi: 9 h à 16 h
Mercredi: 12 h à 19 h
Jeudi : 9 h à 14 h
Samedi : 9 h à 14 h

COUTURE

Apprenez les rudiments de la couture à la main et à la machine, en collaboration avec le CJE (Carrefour Jeunesse Emploi). Confection d'un chouchou, d'un sac magique ainsi que la réparation d'un vêtement.

-  Personnes de 16 à 35 ans
-  1 Mardi sur 2 - 13 h 00 à 15 h 00
-  5 cours - 3 octobre au 28 novembre

SOUTIEN À LA RECHERCHE

Vous aimeriez avoir du soutien pour naviguer dans votre dossier d'usager, faire des recherches, des réservations de livres? Apportez votre portable ou votre tablette si cela est possible. Wi-Fi sur place.

-  Tous
-  1er jeudi du mois - 13 h 00 à 14 h 00
-  7 sept. 5 oct. 2 nov. et 7 déc.

DÉCORE TA CITROUILLE

En vue de la grande tournée, viens décorer ta citrouille. Matériel de décoration complet à ta disposition.



-  Pour tous
-  Samedi 21 octobre
-  10 h à 11 h 30

DOSSIERS EN COURS REFONTE DU PLAN ET DES RÈGLEMENTS D'URBANISME

Ayant finalisé en mai 2023 la démarche de vision de développement du territoire, la Ville de Berthierville entreprend maintenant la refonte du plan et des règlements d'urbanisme. Le projet final sera dévoilé dans les prochains mois.

REFONTE DU SITE WEB ET CRÉATION D'UN PORTAIL CITOYEN

La Ville travaille activement sur la refonte de son site Web et à la création d'un tout nouveau portail citoyen pour améliorer votre expérience en ligne et simplifier vos interactions avec la municipalité. Le lancement est prévu au printemps 2024.

PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES



Dernier versement pour 2023:
27 octobre

Mode de paiements :

-  Certaines institutions financières
-  Par AccèsD (internet)
-  Par chèque postdaté
-  Comptant ou carte débit

REJOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE EN TANT QUE PRÉPOSÉ(E) AU GREFFE



Vous êtes motivé(e), dynamique et prêt(e) à relever de nouveaux défis? Nous attendons avec impatience votre candidature! Consultez l'offre d'emploi détaillée sur notre site web.

Postulez dès aujourd'hui en envoyant votre CV et lettre de motivation à info@ville.berthierville.qc.ca au plus tard le lundi 18 septembre 2023 à 13 h 00.

RINÇAGE DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION

Prenez avis qu'il y aura rinçage du réseau de distribution d'eau potable dans les nuits du:

- 15 au 16 septembre;
- 22 au 23 septembre;
- 29 au 30 septembre;

À la suite de ces opérations, il se peut que votre eau soit jaunâtre ou brouillée. Pour y remédier, laissez couler l'eau quelques minutes jusqu'à ce qu'elle redevienne limpide.

Nous nous excusons des incon vénients que pourrait causer cette situation.

H Ô T E L D E V I L L E

HORAIRE D'ÉTÉ

Jusqu'au 6 octobre

Lundi au jeudi

8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi

8 h 30 à 13 h

HORAIRE RÉGULIER

À compter du 9 octobre

Lundi au vendredi

8 h 30 à 12 h
et
13 h à 16 h 30

JOURS FÉRIÉS À VENIR

9 octobre

10 novembre



www.ville.berthierville.qc.ca



450 836-7035



facebook.com/villederberthierville/



VILLE DE BERTHIERVILLE

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

Date du scrutin : 2023-10-15

Par cet avis public, Sylvie Dubois, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

Poste de mairesse ou maire

Poste de conseillère ou conseiller – District 3

2. Toute déclaration de candidature à l'un de ces postes doit être produite au bureau de la présidente d'élection aux jours et aux heures suivants :

Du 1er septembre au 15 septembre 2023

Horaire

Lundi au jeudi : De 9 h à 12 h ET De 13 h 00 à 16 h 30

Vendredi : De 9 h à 13 h

ATTENTION : le vendredi 15 septembre 2023, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et heures suivantes :

Jour du scrutin : Dimanche 15 octobre 2023, de 10 h 00 à 20 h 00

Jour de vote par anticipation : Dimanche 8 octobre 2023, de 12 h 00 à 20 h 00

4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Karyne Tremblay

5. Vous pouvez joindre la présidente d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Présidente d'élection

Adresse : 588, rue De Montcalm, Berthierville (Québec) J0K 1A0

Téléphone : (450) 836-7035

Courriel : elections@ville.berthierville.qc.ca

Donné à Berthierville, ce 1er septembre 2023

Sylvie Dubois

Présidente d'élection

SM-1 (22-03)

Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, art. 99

ACTIVITÉS LIBRES À L'ARÉNA JOANNIE ROCHETTE

**Patin libre**

Pour tous

Le patin libre offre aux amateurs de tous les niveaux l'opportunité de glisser en toute liberté sur la patinoire. Les bâtons de hockey et les rondelles sont interdits.

Capacité maximale
75 participants

Gratuit

**Hockey libre familial**

Jeunes de 14 ans et moins
et leur famille

Le hockey libre familial permet de pratiquer ses compétences individuelles de hockey dans une atmosphère décontractée sur une section de la patinoire.
Les participants de 14 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte.

Capacité maximale
40 participants

Gratuit

**Hockey libre (15 ans +)**

15 ans et plus

Les séances de hockey libre pour les 15 ans et plus offrent aux passionnés de hockey la possibilité d'improviser des parties dynamiques (sans arbitre) en utilisant toute la glace.

Capacité maximale
22 participants

Résident : 10 \$ / séance
Non-résident : 15 \$ / séance

HORAIRE RÉGULIER

Du 9 septembre au 23 décembre 2023

Patin libre

Mercredi : 16 h 00 à 17 h 00

Samedi : 13 h 00 à 14 h 30

Hockey libre familial

Jeudi : 16 h 00 à 17 h 00

Hockey libre (15 ans +)

Lundi : 16 h 00 à 18 h 00

HORAIRE SPÉCIAL**JOURNÉES PÉDAGOGIQUES**

Patin libre : 9 h 30 à 11 h 00

Hockey familial : 12 h 00 à 13 h 30

Hockey libre 15 ans + : 14 h 00 à 16 h 00

- Vendredi 22 septembre
- Lundi 9 octobre
- Mercredi 1er novembre
- Vendredi 17 novembre
- Mercredi 13 décembre

L'horaire régulier en soirée est maintenu lors des journées pédagogiques.

LOCATION DE GLACE POUR UNE ACTIVITÉ PRIVÉE

Pourquoi ne pas envisager la location de la patinoire de l'aréna? Que vous souhaitiez organiser une fête familiale remplie d'énergie ou une activité unique entre amis, l'aréna Joannie Rochette est l'endroit idéal pour créer des souvenirs inoubliables.

Plus de détails: www.ville.berthierville.qc.ca/loisirs-et-culture/arena/general

LOCATION DE GYMNASE *Nouvelle tarification simplifiée*

La Ville de Berthierville désire simplifier l'accès aux plateaux sportifs scolaires à compter de septembre 2023.

Réservez dès maintenant votre plateau sportif

Désormais, la réservation d'un ou plusieurs gymnases pour la durée de votre choix et pour la pratique de votre sport préféré sera un jeu d'enfant. Que vous souhaitiez organiser une activité en famille ou entre amis, vous avez maintenant le pouvoir de planifier votre temps de loisir sportif avec plus de flexibilité.

Options de location flexibles

Vous pouvez louer un gymnase entier pour des activités variées ou seulement un tiers de gymnase si vous êtes fan de badminton ou de pickleball. Cette flexibilité vous permet de choisir l'espace qui convient le mieux à votre sport. Afin de vous assurer de la disponibilité, réservez au moins 5 jours ouvrables à l'avance.



Quel gymnase louer?

	2 gymnases simples (palestres)	1 gymnase double	1 gymnase simple Pavillon St-Joseph	1 gymnase simple Pavillon Ste-Geneviève
	École Pierre-de-Lestage 881, rue Pierre-De Lestage		École St-Joseph 770, rue St-Viateur	École Ste-Geneviève 761, rue St-Viateur
	Filets de badminton et de volleyball	Buts de soccer et de hockey, filets de badminton et de volleyball	Aucun matériel sur place	
	De septembre à juin Lundi au vendredi : 18 h 30 à 21 h 30 Samedi et dimanche : 8 h 00 à 22 h 00* (*Frais de conciergerie en surplus)		De septembre à juin Lundi au vendredi : 18 h 30 à 21 h 30	

Attention ! Les gymnases sont dorénavant accessibles uniquement sur location. Il n'y a aucune assurance de disponibilité du gymnase si vous vous présentez sans réservation.



TARIFICATION

1/3 de gymnase (terrain de badminton) : 12 \$ / H
Gymnase simple : 35 \$ / H
Gymnase double : 70 \$ / H

Tarif réduit pour les OBNL : 25 \$ / session / gymnase



INFORMATION ET LOCATION : 450 836-7035 POSTE 4005

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Vous serez conviés, le dimanche 15 octobre 2023 à exercer votre droit de vote pour élire des candidats au poste de la mairie et au poste de conseiller municipal du district numéro 3.

Nous vous invitons à consulter la section « Élections municipales » du site Web de la Ville, plus précisément la section des avis publics qui vous informeront officiellement des dates et des lieux de chaque étape du processus électoral.

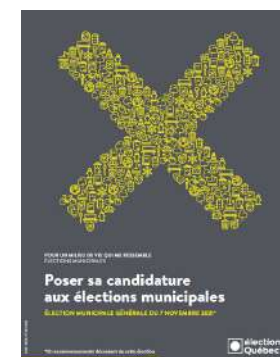
Sylvie Dubois

Présidente d'élection

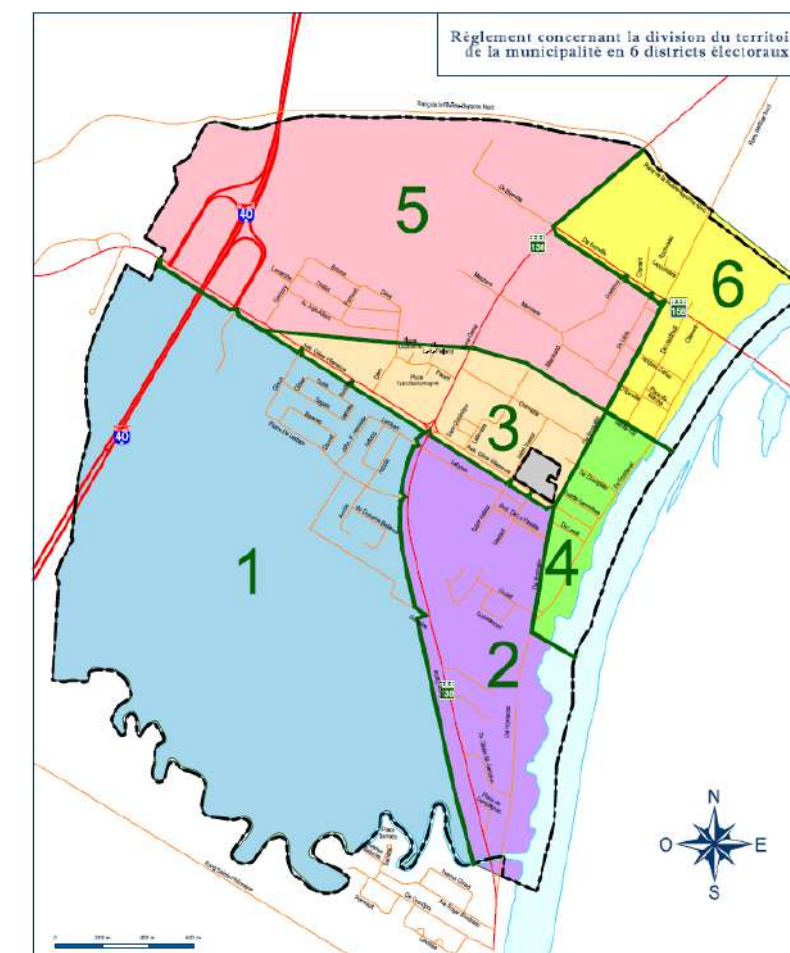
Bureau de la présidente d'élection
Hôtel de ville
588, rue De Montcalm
Berthierville (Québec) J0K 1A0
450 836-7035
elections@ville.berthierville.qc.ca

CANDIDATURES

Nous vous invitons à consulter le document «Poser sa candidature aux élections municipales (DGE-1054)» d'Élections Québec, disponible sur le site Web de la Ville, qui a été conçu principalement pour informer les personnes qui désirent se présenter à un poste de membre du conseil municipal. Il contient les renseignements nécessaires pour se familiariser avec les principales règles relatives à l'élection.



CARTE DES DISTRICTS ÉLECTORAUX DE BERTHIERVILLE



Important : Vous devez être vigilant. La loi prévoit certains cas d'inéligibilité qui pourraient empêcher l'élection d'une personne à un poste de membre du conseil. Il n'appartient pas au président d'élection de se prononcer sur votre éligibilité. Il est de la responsabilité de la personne qui dépose sa candidature de s'assurer de son éligibilité.

Déclaration de candidature

La personne qui désire produire une déclaration de candidature doit remplir le formulaire que vous pouvez vous procurer auprès de la présidente d'élection selon l'horaire indiqué dans l'avis public d'élection.

Il est recommandé de prendre rendez-vous au préalable avec la présidente d'élection en composant le 450 836-7035.

La liste des candidates et des candidats aux différents postes électifs sera diffusée sur le site de la Ville de Berthierville à l'adresse suivante:

ville.berthierville.qc.ca/election_partielle_2023





ÊTES-VOUS SUR LA LISTE? C'EST OBLIGATOIRE!

Pour exercer son droit de vote, un électeur doit OBLIGATOIREMENT ÊTRE INSCRIT sur la liste électorale.

Seules les personnes inscrites sur la liste électorale finale et révisée auront le droit de voter lors du vote par anticipation et le jour du scrutin.

Si un scrutin est nécessaire suite aux candidatures reçues en date du 15 septembre 2023 à 16 h 30, la présidente d'élection enverra par la poste :

- À chaque personne inscrite sur la liste électorale préliminaire, un avis reproduisant les mentions qui sont inscrites à la liste électorale qui la concerne;
- À chaque adresse résidentielle où aucun électeur n'est inscrit sur la liste électorale préliminaire, un avis indiquant cette absence d'inscription.

Chacune des adresses situées à Berthierville recevra l'un ou l'autre de ces avis, contenant aussi les mentions de l'avis de révision de la liste électorale, afin que toute personne domiciliée à une adresse quelconque puisse vérifier si les mentions qui sont imprimées sont exactes et complètes.

Si vous ne recevez aucun avis, il est fort probable que votre nom n'apparaisse pas sur la liste électorale.

ON PEUT ÊTRE INSCRIT UNE SEULE FOIS SUR LA LISTE ÉLECTORALE

Si une personne est un électeur à plusieurs titres, elle n'est inscrite sur la liste électorale qu'une seule fois selon l'ordre de priorité suivant :

- À titre de personne domiciliée et à l'adresse de ce domicile;
- À titre de propriétaire unique d'un immeuble et à l'adresse de cet immeuble;
- À titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise et à l'adresse de cet établissement;
- À titre de copropriétaire indivis désigné d'un immeuble et à l'adresse de cet immeuble;
- À titre de cooccupant désigné d'un établissement d'entreprise et à l'adresse de cet établissement.

RECRUTEMENT DE PERSONNEL ÉLECTORAL

La Présidente d'élection procède actuellement à un recrutement afin de remplir diverses fonctions à titre de membre du personnel électoral en vue de l'élection municipale partielle 2023. Les postulants doivent être disponibles lors du vote par anticipation du dimanche 8 octobre 2023 et lors de la journée du scrutin du dimanche 15 octobre 2023.

Les candidats retenus devront également se présenter à une séance de formation obligatoire d'une durée approximative de deux (2) heures.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature en complétant le formulaire en ligne.



Nous communiquerons avec les personnes dont les services sont retenus par courriel ou par téléphone.



- AUTOMNE 2023

PICKLEBALL - DÉBUTANT

Découvrez ce sport dont tout le monde parle! Familiarisez-vous avec les règles de base afin de jouer des parties.



- Adultes (15 ans +)
- Mardi - 18 h 30 à 20 h 00
- 8 cours - 3 octobre au 28 novembre sauf le 31 octobre
- Gymnase de l'école Pierre-de-Lestage
- Résidents: 145 \$ - Non-résidents: 218 \$
- Natacha Frappier
- Raquettes et balles fournies

INITIATION À L'AQUARELLE

Apprenez les bases de la peinture aquarelle. Création d'une oeuvre par cours.



- Adultes et adolescents (12 ans +)
- Mercredi - 17 h 30 à 19 h 00
- 5 cours - 25 octobre au 22 novembre
- Bibliothèque municipale
- Résidents: 40 \$ - Non-résidents: 60 \$
- Stéphanie Turcot
- Matériel fourni

POWER YOGA

Cours de yoga actif qui intègre des postures de pilates : endurance musculaire et cardio.



- Adultes (15 ans +)
- Vendredi - 12 h 30 à 13 h 30
- 8 cours - 13 octobre au 1er décembre
- Centre communautaire (670 Laferrière)
- Résidents: 73 \$ - Non-résidents: 109 \$
- Lysane Gagné
- Apportez votre tapis de yoga

PICKLEBALL - PERFECTIONNEMENT

Améliorez la qualité de votre jeu et vos résultats en approfondissant les techniques et les stratégies de jeu.



- Adultes (15 ans +)
- Mardi - 20 h 00 à 21 h 30
- 8 cours - 3 octobre au 28 novembre sauf le 31 octobre
- Gymnase de l'école Pierre-de-Lestage
- Résidents: 145 \$ - Non-résidents: 218 \$
- Natacha Frappier
- Raquettes et balles fournies

INITIATION À LA BRODERIE

Apprenez des techniques de l'art intemporel de la broderie.



- Jeunes (7-11 ans): Samedi 10 h 00 à 11 h 30
- Adultes (12 ans +): Samedi 13 h 00 à 14 h 30
- 5 cours - 30 septembre au 28 octobre
- Bibliothèque municipale
- Résidents: 36 \$ - Non-résidents: 54 \$
- Chantal Charest
- Matériel fourni

YIN YOGA ET MÉDITATION

Respirations, apprentissage de postures de yoga et méditation.



- Adultes (15 ans +)
- Vendredi - 14 h 00 à 15 h 00
- 8 cours - 13 octobre au 1er décembre
- Centre communautaire (670 Laferrière)
- Résidents: 73 \$ - Non-résidents: 109 \$
- Lysane Gagné
- Apportez votre tapis de yoga

PROGRAMMATION DES LOISIRS

INSCRIPTIONS

Résidents : 11 au 22 septembre 2023
Tous : 18 au 22 septembre 2023

INSCRIPTIONS EN LIGNE

via Qidigo

Paielement par carte de crédit



EN PERSONNE À L'HÔTEL DE VILLE SELON LES HEURES D'OUVERTURE

588, rue De Montcalm, porte #1

Paielement en argent, chèque, crédit et débit

INFORMATIONS

450 836-7035 poste 4005

INITIATION AU YOGA

Apprentissage de postures de yoga, suivies d'une méditation. Idéal pour la gestion du stress et des émotions.



- 👤 Élèves de 3e à 6e année
- 🕒 Lundi - 15 h 20 à 16 h 05
- 📅 8 cours - 2 octobre au 27 novembre
- 📍 Gymnase de l'école Saint-Joseph
- 💰 Résidents: 55 \$ - Non-résidents: 83 \$
- 👤 Lysane Gagné
- ⚠️ Après le cours, l'enfant est raccompagné au service de garde, s'il y a lieu.

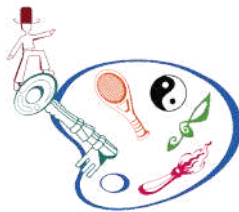
INITIATION AU PICKLEBALL

Cours ludique mêlant sport, coordination et esprit d'équipe. Amusement garanti!



- 👤 Élèves de 3e à 6e année
- 🕒 Mardi - 15 h 20 à 16 h 20
- 📅 8 cours - 3 octobre au 28 novembre sauf le 31 octobre
- 📍 Gymnase de l'école Saint-Joseph
- 💰 Résidents: 92 \$ - Non-résidents: 138 \$
- 👤 Natacha Frappier
- ⚠️ Matériel fourni. L'enfant est raccompagné au service de garde, s'il y a lieu.

PROGRAMME ACCÈS-LOISIRS BERTHIERVILLE



INSCRIPTION
25 septembre
16 h 00 à 18 h 00

Plus d'infos :
www.ville.berthierville.qc.ca

CHEERLEADING

Sport alliant la gymnastique, la danse et les acrobaties. Démonstration au dernier cours.



- 👤 Élèves de 1ère à 6e année
- 🕒 Jeudi - 15 h 20 à 16 h 20
- 📅 10 cours - 5 octobre au 7 décembre
- 📍 Gymnase de l'école Saint-Joseph
- 💰 Résidents: 187 \$ - Non-résidents: 280 \$
- 👤 Maude H. Richard, Académie Para'S'cool
- ⚠️ Après le cours, l'enfant est raccompagné au service de garde, s'il y a lieu.

HOCKEY BALLE

Hockey qui se joue à l'intérieur, en gymnase, avec une balle de plastique semi-rigide, des bâtons légers.



- 👤 Élèves de 1ère à 6e année
- 🕒 Vendredi - 15 h 20 à 16 h 20
- 📅 8 cours - 6 octobre au 1er décembre Sauf le 17 novembre (pédagogique)
- 📍 Gymnase de l'école Saint-Joseph
- 💰 Résidents: 150 \$ - Non-résidents: 225 \$
- 👤 Entraîneur de l'Académie Para'S'cool
- ⚠️ Matériel fourni. L'enfant est raccompagné au service de garde, s'il y a lieu.

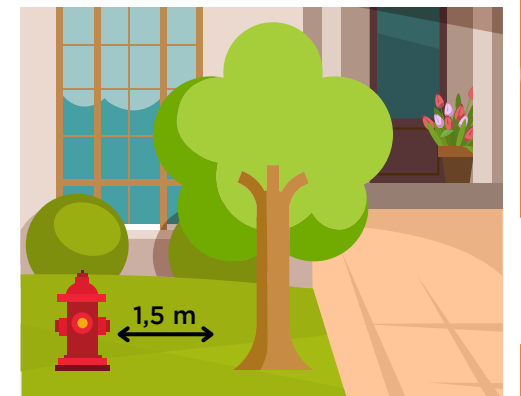
APPEL AUX PROPRIÉTAIRES

POUR DÉGAGER LES PANNEAUX ET LES BORNES D'INCENDIE

La Ville de Berthierville rappelle que les panneaux de signalisation, les panneaux d'identification des rues et les bornes d'incendie doivent être dégagés en tout temps. Les branches et feuillages des haies, des arbustes et des arbres sont des obstacles pouvant causer des accidents aux intersections, nuire aux piétons, en plus de ralentir les opérations d'entretien hivernal des trottoirs et des rues.

La sécurité étant une responsabilité partagée, les propriétaires doivent s'assurer que les arbres situés sur leur terrain soient coupés lorsque leur feuillage nuit à la visibilité. Les arbres situés sur l'emprise municipale sont quant à eux entretenus par la Ville.

La Ville de Berthierville rappelle également que le règlement 952 concernant les nuisances prévoit que toute plantation ou construction doit être à un minimum de 1,5 mètre de toute borne d'incendie pour éviter de retarder le travail des pompiers lors d'un incendie.



Rappel! PROGRAMME DE SUBVENTION DE RÉNOVATION DE FAÇADES



Le programme de subvention de rénovation de façades vise à soutenir financièrement les propriétaires d'immeubles résidentiels, commerciaux ou mixtes qui entreprennent des travaux de rénovation et de restauration de leurs façades.

Grâce à la bonification du programme, le territoire éligible s'est considérablement étendu, offrant ainsi une plus grande opportunité aux propriétaires d'immeubles de bénéficier de cette subvention.

Les propriétaires admissibles peuvent obtenir une subvention jusqu'à 10 000 \$ pour un bâtiment résidentiel et, pour un bâtiment commercial ou mixte, jusqu'à 15 000 \$.

Renseignez-vous davantage sur les critères d'éligibilité et les démarches à suivre sur le site Web de la Ville.

ABRIS TEMPORAIRES

L'installation d'abris temporaires est permise à compter du 15 octobre.

Les abris doivent répondre aux conditions suivantes :

- être confectionnés de fibre de verre, de polyéthylène ou de toile.
- être érigés sur un espace de stationnement ou sur une voie d'accès au stationnement.
- être situés à au moins 1 mètre de l'emprise de la voie publique.



STATIONNEMENT DE NUIT EN PÉRIODE HIVERNALE

La Ville de Berthierville souhaite rappeler une mesure réglementaire importante adoptée en 2022 visant à faciliter le stationnement hivernal.

Le stationnement dans les rues de Berthierville est interdit entre minuit et 8 heures du 15 novembre au 15 avril inclusivement. Ce règlement trouve sa raison d'être dans la nécessité de garantir des rues dégagées pour les opérations de déneigement.

Toutefois, les chutes de neige étant imprévisibles, il arrive parfois qu'aucune opération de déneigement ne soit nécessaire pendant plusieurs semaines. C'est pourquoi la Ville de Berthierville a instauré une mesure de « levée d'interdiction de stationner » pour accommoder les citoyens lors de telles situations.

Lorsque les conditions météorologiques le permettent et qu'aucune opération d'entretien hivernal n'est prévue pendant une longue période, la Ville peut émettre une levée d'interdiction de stationner dans les rues. Pendant ces périodes de levée, le stationnement dans les rues de Berthierville est autorisé en tout temps.

Cette mesure réglementaire vise à trouver un équilibre entre la sécurité des opérations de déneigement et la facilité à se stationner.

Il est toutefois important de noter que les levées d'interdiction ne s'appliquent pas aux endroits où le stationnement est déjà interdit par la signalisation en place.

Les levées d'interdiction seront annoncées via :

- le site Internet de la Ville
- le système d'alerte de masse CITAM (texto et courriel)

Abonnez-vous dès maintenant aux alertes via CITAM.



STATIONNEMENT DE NUIT EN PÉRIODE HIVERNALE

- ☑ Du 15 novembre au 15 avril
- 🕒 Entre minuit et 8 heures



SAUF SI
La Ville émet une levée de l'interdiction



Les levées d'interdiction seront annoncées dans un bandeau jaune sur le site de la Ville



À Déclic, les formations, ça ouvre des portes!



► L'ALPHA

Pour mieux lire et écrire



Pour mieux utiliser



► DÉCLIC ACTION

De bons outils pour trouver un emploi

► L'ALPHA-FRANCISATION

Pour comprendre et utiliser le français d'ici



Avec l'aide de leurs parents et de l'école primaire de Berthierville

► P'TITS SUCCÈS

Pour des jeunes de maternelle, 1^{ère}, 2^e année qui ont des défis scolaires

► EN ÉQUIPE POUR LA LECTURE

Pour des jeunes de 1^{ère}, 2^e et 3^e année qui ont des défis en lecture

780B, rue de Montcalm, Berthierville, QC J0K 1A0
☎ 450 836.1079 @ org@gpdeclic.ca



[FORUM]

immigration | jeunesse



Avec la participation financière de:



Découvrir son milieu, s'impliquer dans la collectivité et faire des rencontres multiculturelles enrichissantes : voilà ce que propose le CJE de D'Autray-Joliette aux jeunes âgés de 14 à 24 ans! Avec son nouveau projet intitulé Forum, il encourage les jeunes originaires d'ailleurs et ceux s'intéressant à la diversité culturelle à prendre part à des activités diverses en lien avec l'environnement, la culture, la politique, le sport et le bénévolat.

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec Carole Ferland, agente d'intégration communautaire, au 450 898-4686 ou à carole.ferland@moncje.com.

Ce projet s'inscrit dans le Programme d'accompagnement et de soutien à l'intégration (PASI) du ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.